

# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

## Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 5609/57/2022-11801/2022/571600120/Z2

Košice 31.03.2022



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“), podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 5 a 10 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

### mení a dopĺňa

### integrované povolenie

vydané IŽP Košice rozhodnutím č. 5168/57/2020-29455/2020/571600120 zo dňa 17.09.2020 zmenené IŽP Košice rozhodnutím č. 6020/57/2021-24902/2021/571600120/Z1 zo dňa 07.07.2021 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bolo povolené vykonávanie činnosti v prevádzke:

### „Handtmann Slovakia, s.r.o.“

Traťová 9, 040 18 Košice

okres: Košice IV

**prevádzkovateľovi:**

obchodné meno: **Handtmann Slovakia, s.r.o.**  
sídlo: **Traťová 9, 040 18 Košice**  
IČO: **35 964 626**

**Predmetom zmeny integrovaného povolenia je podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ:**

**a) v oblasti ochrany ovzdušia:**

- udelenie súhlasu na inštaláciu technologických celkov patriacich do kategórie veľkých zdrojov, stredných zdrojov a malých zdrojov znečisťovania ovzdušia, na ich zmeny a na ich prevádzku, ak inštalácia týchto technologických celkov nepodlieha stavebnému konaniu, t. j. „Lopatkového kola – tryskacieho zariadenia“ AGTOS (ďalej tiež „otryskávací stroj AGTOS“), podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 5 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania, podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 10 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

**Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa nasledovne:**

- 1) V časti „I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2.2 Opracovanie odliatkov“ sa pôvodné znenie opisu ruší a nahrádza sa nasledovným novým znením:**

Vyrobené odliatky na tlakových strojoch sú posudzované buď ako polotovary (R-diely) alebo ako hotové diely (F-diely). Vyrobené R-diely resp. F-diely sú v prepravných boxoch presúvané na ďalšie spracovanie na zariadenie pre vibračné obrusovanie ROSLER alebo do „Lopatkového kola – tryskacieho zariadenia“ AGTOS (ďalej tiež „otryskávací stroj AGTOS“). Časť odliatkov prechádza do haly pre mechanické CNC – opracovanie.

„Otryskávací stroj AGTOS“ slúži na čistenie odliatkov otryskávaním. Znečistená vzdušnina z komory „otryskacieho stroja AGTOS“ je najprv odsávaná cez mokrý hladinový odlučovač, s projektovaným objemovým prietokom odsávanej vzdušiny  $8\,000\text{ m}^3\cdot\text{h}^{-1}$ , s garanciou TZL na výstupe  $20\text{ mg}\cdot\text{m}^{-3}$ , a potom vypúšťaná do komína K5 o výške 11 m.

- 2) V časti „II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, 1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia“ sa ruší pôvodné znenie podmienky č. 1.1 a nahrádza sa nasledovným novým znením:**

- 1.1 Emisie do ovzdušia nesmú prekročiť limitné hodnoty určené v tabuľke č. 2 integrovaného povolenia. Emisné limity sú určené pre nasledujúce znečisťujúce látky:
- tuhé znečisťujúce látky (TZL) (ďalej len „TZL“),
  - oxid uhoľnatý (CO) (ďalej len „CO“),
  - oxidy dusíka ( $\text{NO}_x$ ) - oxid dusnatý a oxid dusičitý vyjadrené ako oxid dusičitý ( $\text{NO}_2$ ) (ďalej len „ $\text{NO}_x$ “).

Tabuľka č. 2

Zdroj emisií (Zdroj znečisťovania ovzdušia)	Miesto vypúšťania emisií	Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg.m <sup>-3</sup> ]	Vzťažné podmienky
Kelímková pec STRIKO WESTOFEN CMHG T800 - č. 1	Komín K1 o výške 9 m	CO	500	2), 4)
		NO <sub>x</sub>	200	2), 3), 4)
Kelímková pec STRIKO WESTOFEN CMHG T800 - č. 2	Komín K1 o výške 9 m	CO	500	2), 4)
		NO <sub>x</sub>	200	2), 3), 4)
Kelímková pec STRIKO WESTOFEN CMHG T800 - č. 3	Komín K2 o výške 9 m	CO	500	2), 4)
		NO <sub>x</sub>	200	2), 3), 4)
Šachtová pec 1 Taviaca a udržiavacia pec – STRIKOMELTER MH II-T 4000/2500 G	Komín K3 o výške 9 m	TZL	10	1), 4)
		NO <sub>x</sub>	350	1), 3), 4)
Šachtová pec 2 Taviaca a udržiavacia pec – STRIKOMELTER MH II-T 3000/2000 G-eg/K2000	Komín K4 o výške 9 m	TZL	10	1), 4)
		NO <sub>x</sub>	350	1), 3), 4)
Otryskávaci stroj AGTOS	Komín K5 o výške 11 m	TZL	20	1), 4)

- 1) Hmotnostná koncentrácia sa vyjadruje ako koncentrácia v suchom plyne pri štandardných stavových podmienkach tlak 101,325 kPa, teplota 0 °C a referenčný obsah kyslíka nie je určený.
- 2) Hmotnostná koncentrácia sa vyjadruje ako koncentrácia v suchom plyne pri štandardných stavových podmienkach tlak 101,325 kPa, teplota 0 °C a referenčnom obsahu kyslíka v spalinách 3 % obj.
- 3) Emisný limit pre oxidy dusíka platí pri hmotnostnom toku vyššom ako 2 kg.h<sup>-1</sup>.
- 4) Emisný limit sa považuje za dodržaný, ak žiaden výsledok jednotlivého merania neprekročí určenú hodnotu emisného limitu.

**Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.**

## O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku „Handtmann Slovakia, s.r.o.“, na základe žiadosti prevádzkovateľa Handtmann Slovakia, s.r.o., Traťová 9, 040 18 Košice, IČO: 35 964 626, doručenej na IŽP Košice dňa 31.01.2022.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ustanoveniami § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa o inštaláciu zdroja znečisťovania ovzdušia „Lopatkové koleso – tryskacie zariadenie“, výrobcu AGTOS, rok výroby 2019, ktoré bude súčasťou technologického uzla „2.2 Opracovanie

odliatkov“ a určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania, v prevádzke „Handtmann Slovakia, s.r.o.“.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ:

a) v oblasti ochrany ovzdušia:

- udelenie súhlasu na inštaláciu technologických celkov patriacich do kategórie veľkých zdrojov, stredných zdrojov a malých zdrojov znečisťovania ovzdušia, na ich zmeny a na ich prevádzku, ak inštalácia týchto technologických celkov nepodlieha stavebnému konaniu, t. j. „Lopatkového kolesa – tryskacieho zariadenia“ AGTOS (ďalej tiež „otryskávací stroj AGTOS“), podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 5 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania, podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 10 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Vzhľadom k tomu, že predmetom konania nie je podstatná zmena integrovaného povolenia podľa § 2 písm. 1) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice podľa sadzovníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie správny poplatok nevybral.

IŽP Košice na základe posúdenia predmetnej žiadosti a vzhľadom k tomu, že sa nejedná o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky podľa § 11 ods. 10 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upustil od ústneho pojednávania a niektorých náležitostí žiadosti podľa § 7 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice predmetnú žiadosť podľa § 11 ods. 5 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ posúdil a v súlade s ustanoveniami § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upovedomil účastníka konania Handtmann Slovakia, s.r.o., Mesto Košice, Mestskú časť Košice – Krásna a dotknutý orgán o začatí konania listom č. 5609/57/2022-6267/2022/Z2 zo dňa 21.02.2022, doručeným v dňoch 23.02.2022 a 28.02.2022, a zároveň v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ určil lehotu na podanie vyjadrenia 30 dní od doručenia oznámenia o začatí konania. IŽP Košice súčasne oznámil, že podľa § 11 ods. 5 písm. d) bod 5 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ môžu účastníci konania požiadať o nariadenie ústneho pojednávania.

V priebehu integrovaného povoľovania boli IŽP Košice predložené a doručené nasledovné stanovisko účastníka konania a vyjadrenie dotknutého orgánu:

- Okresný úrad Košice, OSŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOO, vyjadrenie č. OU-KE-OSZP3-2022/013443-002 zo dňa 24.02.2022,
- Mesto Košice, stanovisko č. MK/A/2022/11718 zo dňa 28.02.2022.

Účastníci konania a dotknutý orgán nevzniesli pripomienky alebo námety k predmetnému konaniu.

Súčasťou konania o vydanie integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ bolo konanie:

a) v oblasti ochrany ovzdušia:

- o vydanie súhlasu na inštaláciu technologických celkov patriacich do kategórie veľkých zdrojov, stredných zdrojov a malých zdrojov znečisťovania ovzdušia, na ich zmeny a na ich prevádzku, ak inštalácia týchto technologických celkov nepodlieha stavebnému konaniu, t. j. „Lopatkového kola – tryskacieho zariadenia“ AGTOS (ďalej tiež „otryskávací stroj AGTOS“), podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 5 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- o určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania, podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 10 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice vyhovel žiadosti prevádzkovateľa a udelil mu súhlas na inštaláciu „otryskávacieho stroja AGTOS“ v prevádzke „Handtmann Slovakia, s.r.o.“.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, stanovísk účastníkov konania a vyjadrenia dotknutého orgánu zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky výrazne nezmení stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**P o u č e n i e:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Ulrika Ulbrichová  
poverená vykonávaním funkcie riaditeľky

**Doručuje sa:**

**Účastníci konania**

1. Handtmann Slovakia, s.r.o., Traťová 9, 040 18 Košice
2. Mesto Košice, Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice
3. Mestská časť Košice – Krásna, Opátska 18, 040 18 Košice

**Na vedomie**

Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠŠOO, Komenského 52, 041 26 Košice